

مثبت أداة الويبو للتسلسل: شروط الاستخدام (فبراير 2022)

بتحميل مثبت أداة الويبو للتسلسل واستخدامه، يوافق المستخدم على الالتزام بشروط الاستخدام الواردة أدناه.

1. التعاريف - في إطار شروط الاستخدام هذه

يُقصد بكلمة "البرمجية" فيما يلي "مثبت أداة الويبو للتسلسل" التي تملكها المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) وتوفرها من أجل تمكين مكاتب الملكية الفكرية من التحقق من امتثال قوائم التسلسل المودعة [لمعيار الويبو ST.26](#). ويرد وصف هذه البرمجية بالتفصيل في "مثبت أداة الويبو للتسلسل- دليل التشغيل"، المتاح على [موقع الويبو الإلكتروني](#).

ويُقصد بكلمة "المستخدم" مكتب الملكية الفكرية في أي دولة من الدول الأعضاء في الويبو، أو المكتب الإقليمي التابع لمجموعة من مجموعات الدول الأعضاء في الويبو، الذي يستخدم البرمجية لأغراض خدماته.

2. منح الحقوق

تمنح الويبو للمستخدم الحق في استخدام البرمجية من أجل تقديم خدمات الملكية الفكرية بموجب الشروط المبينة في هذه الوثيقة. والغرض من هذا الحق هو تلبية الطلبات الواردة من مكاتب الملكية الفكرية بغية دعم خدمات أعمال فعالة ومجدية. ويتمتع المستخدم، ما لم تنص شروط الاستخدام على خلاف ذلك، بحق لا يجوز الترخيص من الباطن وغير قابل للنقل وغير استثنائي في استخدام البرمجية على النحو التالي:

- يجوز للمستخدم استخدام النسخة الأصلية للبرمجية في تطبيقاته الخاصة به؛
- ولا تعتبر أي من العناصر أو المواد التي يضعها المستخدم والمرتبطة بالبرمجية جزءاً من البرمجية ولا تخضع لشروط الاستخدام هذه؛
- ويجوز للمستخدم إسناد تشغيل البرمجية إلى متعاقد من الباطن. لكن هذا المتعاقد لن يتمتع بأية حقوق من أي نوع في البرمجية.

ولا يكون أي استخدام آخر غير الاستخدامات المذكورة أعلاه إلا باتفاق كتابي مسبق على الشروط. وعلى وجه الخصوص، لا يجوز للمستخدم تعديل منتجات مشتقة أو تكييفها أو استحداثها، أو إعادة توزيع البرمجية، دون اتفاق كتابي مسبق بين الويبو والمستخدم.

3. شفرة المصدر

لا يحق للمستخدم أن يعدّل شفرة المصدر في البرمجية. ومع ذلك، ستنقل الويبو شفرة المصدر بكاملها وما يتعلق بها من وثائق إلى المستخدم، ويصبح المستخدم مسؤولاً عن التغييرات في البرمجية، في إحدى الحالتين:

- تخطر الويبو للمستخدم بأن أمانة الويبو تعترض وقف دعمها للمستخدم فيما يتعلق بالبرمجية؛
- أو يتوقّف البرنامج الخاص بتوفير البرمجية بقرار من الدول الأعضاء في الويبو.

ولا يؤثر نقل شفرة المصدر في الشروط المتعلقة بالملكية وسائر شروط استخدام البرمجية الموثّقة في هذه الشروط.

ولذلك الغرض، يتعيّن على الويبو أن تتعهد مكتبةً تضع فيها شفرات المصدر كاملة وتحديثها بأخر الإصدارات.

4. تعديل البرمجية

تحتفظ الويبو بالحق في تعديل البرمجية أو تحديثها في أي وقت بناءً على تقديرها الخاص. وسيُتاح للمستخدم أحدث إصدار من البرمجية. وتقع على عاتق المستخدم مسؤولية التأكد من استخدامه لأخر إصدار محدث للبرمجية.

5. تراخيص الغير

المستخدم مسؤول عن جميع تراخيص البرمجية للغير اللازمة من أجل تشغيل البرمجية، بما يشمل، ودون الاقتصار على، أنظمة التشغيل وأنظمة إدارة قواعد البيانات والبرمجيات المكتبية.

6. الملكية

الويبو هي مالكة البرمجية الأصلية والمعدلة وصاحبة الحق فيها وتظل دائماً كذلك. ولن يكتسب المستفيد أي حق أو حق مؤلف أو ملكية فيما يخص البرمجية أو أية أجزاء منها سواء بصفة مباشرة أو غير مباشرة أو ضمناً. وهذه المادة لن تسري على العناصر والمواد التي يضعها المستفيد والمرتبطة بالبرمجية.

7. المسؤولية

يتحمل المستفيد مسؤولية تشغيل البرمجية واستخدامها بنجاح. ومع ذلك، قد يتلقى المسفيد، عند الطلب، مساعدة تقنية معقولة من الويبو فيما يتعلق بتشغيل البرمجية واستخدامها بفعالية، بموجب شروط يتفق عليها بين الويبو والمستفيد.

ويتعين على المستفيد ألا ينسى أن على عاتقه مسؤولية الامتثال لجميع لوائح السلامة وفقاً للقانون المعمول به.

8. حقوق الملكية الفكرية

يعترف المستفيد ويقرّ بملكية الويبو لأي حق من حقوق الملكية الفكرية أو حقوق الملكية الأخرى ("الحقوق") فيما يخص البرمجية، وجميع هذه الحقوق ملك للويبو وحدها وتظل دائماً ملكاً لها. ولن ينجز المستفيد أو يسمح بإنجاز أي عمل يكون أو من شأنه أن يكون انتهاكاً للحقوق أو من شأنه أن يمس أو يضر ملكية الويبو لهذه الحقوق وحقوقها وأهليتها لها. ولا تمنح الويبو أية ضمانات، ما لم يرد خلاف ذلك، بصفة صريحة أو ضمنية على أن البرمجية أو أي جزء منها لا يمس أو ينتهك أية براءة أو علامة تجارية أو حق مؤلف أو سر تجاري أو غير ذلك من حقوق الملكية للغير.

9. انتفاء المسؤولية

1.9 تُقدم البرمجية "كما تم إعدادها" وتتصل الويبو من جميع الضمانات المتعلقة بتلك البرمجية، بما في ذلك جميع الضمانات الضمنية الخاصة بالتسويق والملاءمة. ولن تكون الويبو مسؤولة عن أية أضرار أو غرامات مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو استتباعية أو مقرّرة أو خاصة أو جزائية أو ردعية بحق المستفيد، بما فيها على سبيل الذكر لا الحصر الخسارات في الأعمال أو الدخل أو الأرباح نتيجة استخدام البرمجية.

2.9 وتبذل الويبو أقصى جهدها لتأمين، لكنها لا تستطيع أن تضمن، السير السليم للبرمجية؛ ولا تقدم الويبو أي ضمانات أو تعهدات فيما يتعلق باستخدام البرمجية. ولا تتحمل الويبو المسؤولية عن أي أخطاء أو سهو أو قصور أو عيوب في البرمجية، أو في نتائج التثبيت من قوائم التسلسل المتعلقة بطلبات البراءات المعدة باستخدامها، أو عن أي خسارة أو ضرر من أي نوع يحدث عند استخدامها.

3.9 ولن تكون الويبو مسؤولة أو تُعتبر مقصرة في أي من حالات التأخير أو الفشل في أداء الخدمة أو حالات انقطاعها لأي سبب أو ظرف مباشر أو غير مباشر خارج عن سيطرتها المعقولة.

10. الاعتراف بالمصدر وبيان التنبيه

يشير المستفيد إلى الويبو على أنها الجهة المزودة بالبرمجية. ويتعين أن يشمل أي تحديد من هذا القبيل التنبيه التالي: "هذه البرمجية توفرها المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) "كما هي وحيثما هي" ولا تعطي الويبو أو تكفل أو تضمن بأي شكل من الأشكال، صراحة أو ضمناً، إمكانية تسويق البرمجية المذكورة أو ملاءمتها لغرض معين أو وجاهتها أو دقتها أو موثوقيتها أو اكتمالها، وهذا ينطبق أيضاً على أية معلومات تكشف عنها هذه البرمجية أو تصفها أو تتضمنها. وتنفي الويبو صراحة أية مسؤولية عن أية خسارة أو ضرر أو أذى يطرأ أو يحدث بطريقة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة استخدام أي شخص هذه البرمجية أو أية معلومات تكشف عنها هذه البرمجية أو تصفها أو تتضمنها أو بسبب استعانتها بها أو ما يتصل بذلك."

11. استخدام الشعار

لا يحق للمستفيد استخدام أي من شعار (شعارات) الويبو أو علامتها (علاماتها) التجارية إلا إذا منحتة الويبو إذناً صريحاً كتابياً وطبقاً لشروط الاستخدام التي اتفق عليها المستفيد والويبو.

12. تعديل شروط الاستخدام

تحتفظ الويبو بحق تعديل شروط الاستخدام هذه في أي وقت. وستُنشر أية صيغة معدّلة لهذه الشروط على موقع الويبو الإلكتروني. وتسري التعديلات، ما لم ينص على خلاف ذلك، فور نشر شروط الاستخدام الجديدة.

13. الإنهاء

تحتفظ الويبو بالحق في الإنهاء الفوري للترخيص الممنوح للمستخدم في حالة عدم الامتثال لشروط الاستخدام المذكورة.

14. الامتيازات والحصانات

ليس في أي من شروط الاستخدام المعروضة هنا أو ما يرتبط بها ما يمكن اعتباره أو تفسيره على أنه تنازل عن أي من الامتيازات والحصانات التي تتمتع بها الويبو بصفتها منظمة دولية وإحدى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة.

15. تسوية المنازعات

1.15 تُحال أي منازعة تنشأ بين الويبو والمستخدم عن شروط الاستخدام هذه أو تتعلق بها، ما لم يُتوصل إلى تسوية ودية، إلى التحكيم طبقاً لقواعد التحكيم للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيترال) السارية آنذاك. ويلتزم الطرفان بأي قرار تحكيم صادر وفقاً لذلك التحكيم بوصفه القرار النهائي لأي منازعة من هذا القبيل.

2.15 وليس للويبو أي مسؤولية أو التزام أو ذمة على الإطلاق بشأن أي نزاعات قد تنشأ بين المستخدم وطرف ثالث، أو أي مستفيد آخر، بخصوص استخدام البرمجية.

16. معلومات الاتصال

لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بالويبو عبر البريد الإلكتروني التالي: wiposequence@wipo.int.